

二〇一九年度 早稲田大学大学院文学研究科 入学試験問題
 【修士課程】 専門科目 中国語中国文学 コース ※解答は別紙(縦・横書)

問一～三の回答順は自由でよいが、必ず問の番号を記してから答えること

問一 次の十五項目の中から十項目を選び、ごく簡潔に説明せよ。(時代の分かるものは必ず時代を記すこと)

ア	玉篇	イ	李漁	ウ	鉄西区	エ	諸宮調	オ	動態助詞
カ	子夜	キ	反切	ク	儺戯	ケ	柳宗元	コ	世説新語
サ	胡適	シ	呉語	ス	詞牌	セ	駢儷体	ソ	唐宋八大家

問二 次の「ア」「イ」のうち、いずれか一つの問題を選んで解答せよ。

「ア」次の文を読んで、以下の問いに答えよ。

高冠瀛言…有人宅後空屋住一狐，不見其形，而能對面與人語。其家小康，或以為狐所助也。有信其說者，因此人以求交於狐。狐亦與款洽。一日，欲設筵饗狐，狐言老而饜饕。乃多設酒餽以待。比至日暮，有數狐醉倒現形，始知其呼朋引類來也。如是數四，疲於供給，衣物典質一空，乃微露求助意。狐大笑曰：“吾惟無錢供酒食，故數就君也。使我多財，我當自醉自飽，何所取而與君友乎？”從此遂絕。此狐可謂無賴矣，然余謂非狐之過也。

(紀昀『閱微草堂筆記』より)

(1) 全文を日本語に訳せ。

「イ」次の文を読んで、以下の問いに答えよ。

江蘇省内松江府上海縣地方，有一人，姓王，名慕郭，年過四十，上無父母，下無妻子，孑然一身，專靠起課算命為活。生平卻極守本分，不貪酒，不好賭，待人一團和氣，人皆呼為「老王」。①門前開一卜筮店，每日有一二百文進門，用度卻也有餘。只因不娶妻室，常思或子或女，撫養一個，以為終身靠老之計，托人尋覓。其時地方成熟，誰肯把兒女與他？②一日，適有間壁鄰居趙媒婆走進來，說了半日的閒話，問道：「王先生，你靠命數為活，日子卻也過得，但既無家小，不能生男育女，將來年紀漸漸老起來了，那個是你著肉之人？」老王道：「正欲過繼一個兒女，以為依靠，只是沒有湊巧的。」趙媒婆想了一想，道：「如此說，卻好北門外尤大官近日老婆死了，遺下一個女兒，才得六七歲，無人照管，尤大官正要過繼與人。好一個乖巧孩子，可要同去看一看？看得中意，便可當面說定了。」老王聽了，欣然鎖上店門，一齊來到尤家。

③要知尤大是一個不習上的人，平日貪賭好酒，家業全無，妻子在日，做些女工幫貼，母女二人，已是半飢半飽。今妻子又死了，巴不得將女兒出脫，無所牽掛，好遂他賭錢吃酒之興。見老王同人到家，說知來意，一說一個肯，便令女兒出來相見。

(『娛目醒心編』卷六より)

(1) 傍線部①②③を日本語に訳せ。

問三 次の文を読んで、以下の問に答えよ。

- (1) 「」で囲まれたA・Bの部分を日本語に訳せ。
(2) 下線部①②の現代中国語音をピンインで記せ。(声調符号も含む。ただし横書きすること)

※この問題は、著作権の関係により掲載できません。

摘自张悦然《天气预报今晚有雪》(《收获》2016年第1期)

受験番号	
氏名	

この欄以外に受験番号氏名を書かないこと。

———ここから記入すること———

中国語中国文学

総 点

--

(へ部入欄)

「れより先の余白には絶対に入らないこと」

(次頁へ続く)

——これより先の余白には絶対に記入しないこと——